

Aus diesen Gründen

wird wie folgt entschieden:

Die Beschwerde gegen die Entscheidung der Eingangsstelle vom 23. Mai 1980 wird zurückgewiesen.

For these reasons,

it is decided that:

The appeal against the Decision of the Receiving Section dated 23 May 1980 is dismissed.

Par ces motifs,

il est statué comme suit:

Le recours contre la décision de la section de dépôt du 23 mai 1980 est rejetée.

Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten

**Entscheidung vom 4. Mai 1981
D 01/80***

Art.21 und 23 der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung für die beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter — Art. 163(1) (2) EPÜ "Notwendigkeit einer Beschwerde für die Zulässigkeit einer Beschwerde" "Unselbständigkeit des Rechts auf Einsicht in die Prüfungsarbeiten und deren Beurteilung durch die Prüfungskommission"

Leitsatz

Die Beschwerde eines Prüflings, der die europäische Eignungsprüfung für die beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter nicht bestanden hat, der aber später gemäß Art. 163(1) (2) EPÜ ohne Prüfung in die Liste der zugelassenen Vertreter eingetragen wurde, ist materiellrechtlich unzulässig. Zum einen kann ein solcher Bewerber mangels einer persönlichen und direkten Beschwer weder Kraft der allgemeinen Grundsätze des europäischen Patentrechts noch Kraft des in den Vertragsstaaten gültigen Verfahrensrechts das Ergebnis der Prüfung in Frage stellen, zum anderen steht der Anspruch auf Akteneinsicht nur demjenigen zu, dem er dazu verhelfen könnte, eine ihm ungünstige Entscheidung zu ändern. Er besteht nicht für sich allein als selbständiges Recht.

Disciplinary Board of Appeal

**Decision of 4 May 1981
D 01/80***

Articles 21 and 23 of the Regulation on the European Qualifying Examination for professional representatives before the European Patent Office — Arts. 163(1) and (2) EPC "For an appeal to be admissible, the appellant must have been adversely affected" — "The right to inspect the answers together with the Examining Board's assessment does not exist as an independent right per se."

Headnote

The appeal filed by a candidate, who failed the European Qualifying Examination for professional representatives before the European Patent Office but who was later entered on the list of professional representatives without examination, in accordance with Article 163, paragraphs 1 and 2, EPC, is inadmissible per se. Neither under the general principles of European patent law nor the provisions common to procedural law in the Contracting States can such a candidate challenge the result of the examination, as he cannot be considered to have suffered direct and personal adverse effects. Furthermore, the right to inspect the files is available only to a person in whose case it could help to change an adverse decision. It does not exist as an independent right per se.

Chambre de recours statuant en matière disciplinaire

**Décision du 4 Mai 1981
D 01/80***

Art.21 et 23 du règlement relatif à l'examen européen de qualification des mandataires agréés près l'Office européen des brevets — Art.163 (1) et (2) de la CBE "Nécessité d'un préjudice pour la recevabilité d'un recours" — "Non autonomie du droit à communication des travaux et de leur appréciation par le jury."

Sommaire

La recours d'un candidat qui a échoué à l'examen européen de qualification des mandataires agréés près l'Office européen des brevets mais qui plus tard a été inscrit sans examen conformément aux dispositions de l'art.163(1) et (2) de la CBE sur la liste des mandataires agréés est irrecevable au fond. D'une part, un tel candidat ne saurait contester le résultat de l'examen, faute d'un intérêt direct et personnel tel que cette notion résulte aussi bien des principes généraux du droit européen des brevets que de droit procédural en vigueur dans les Etats contractants.

D'autre part, le droit à communication du dossier n'est accordé qu'à celui auquel il peut être utile pour poursuivre la modification d'une décision qui lui porte préjudice. Il n'existe pas en tant que droit autonome.

* Es wird nur der Leitsatz veröffentlicht. Eine Kopie der Entscheidung ist beim Geschäftsstellenbeamten der Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten erhältlich.

* Only the headnote has been published. A copy of the decision can be obtained from the Registrar of the Disciplinary Board of Appeal.

* Seul le sommaire est publié. Une copie de la décision peut être obtenue du greffe de la chambre de recours statuant en matière disciplinaire.